



तुरंत रिलीज के लिए

### **अपडेट 3: सिटी ऑफ ब्रैम्पटन, COVID-19 से बचाव के लिए स्वास्थ्य और सुरक्षा संबंधी अतिरिक्त उपाय कर रही है - सिटी हॉल और फैसिलिटीज बंद कर दी गई हैं, कार्यक्रम और प्रोग्रामिंग रद्द कर दी गई है**

ब्रैम्पटन, ओनटैरियो (13 मार्च, 2020) – पील को सुरक्षित रखने के लिए, COVID-19 (सी.ओ.वी.आई.डी.-19) संबंधी अतिरिक्त सावधानियों के बारे में, पील पब्लिक हेल्थ (Peel Public Health) की आज की घोषणा के बाद, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन ने हमारे समुदाय के स्वास्थ्य और तंदरुस्ती की सुरक्षा में मदद के लिए सेवाओं और प्रोग्रामिंग में बड़े बदलाव किए हैं।

#### **सिटी द्वारा संचालित किए जाने वाले कार्यक्रम**

14 मार्च और 5 अप्रैल के बीच, सिटी द्वारा संचालित किए जाने वाले सारे कार्यक्रम रद्द कर दिए गए हैं। सिटी की फैसिलिटीज में होने वाले सारे सामुदायिक कार्यक्रम भी इस अवधि के दौरान रद्द किए जाएंगे।

#### **रेक्रिएशन प्रोग्रामिंग और मार्च ब्रेक कैम्पस**

मार्च ब्रेक (March Break) प्रोग्रामिंग रद्द कर दी गई है। यह बदलाव, 16 मार्च से प्रभावी होगा। इसके अलावा, 16 मार्च से 5 अप्रैल तक, रेक्रिएशन प्रोग्रामिंग रद्द कर दी गई है। पूरा रिफंड प्रदान किया जाएगा। कृपया अधिक जानकारी के लिए [reconnects@brampton.ca](mailto:reconnects@brampton.ca) पर संपर्क करें।

#### **सिटी की फैसिलिटीज का बंद होना**

COVID-19 को फैलने से रोकने में मदद के लिए, सिटी हॉल (City Hall), रेक्रिएशन एंड कम्युनिटी सेंटर्स (Recreation and Community Centres), परफॉर्मिंग आर्ट्स स्थल (Performing Arts Venues) और ब्रैम्पटन लाइब्रेरी (Brampton Library) ब्रांचों सहित सिटी की सभी फैसिलिटीज, 16 मार्च से 5 अप्रैल तक बंद रहेंगी।

#### **काउंसिल मीटिंग्स**

16 मार्च से 5 अप्रैल तक, सिटी काउंसिल (City Council), कमेटी ऑफ काउंसिल (Committee of Council) और कमेटी ऑफ एडजस्टमेंट (Committee of Adjustment) की सभी मीटिंग्स रद्द कर दी गई हैं।

#### **द रोज़ ब्रैम्पटन**

द रोज़ ब्रैम्पटन (The Rose Brampton) सहित, सिटी ऑफ ब्रैम्पटन के सभी परफॉर्मिंग आर्ट्स स्थलों में होने वाले सारे कार्यक्रम, 16 मार्च से 5 अप्रैल तक रद्द या स्थगित कर दिए गए हैं। परफॉर्मिंग आर्ट्स स्थल, 5 अप्रैल, 2020 तक आम लोगों के लिए बंद रहेंगे।



अधिक जानकारी के लिए, कृपया संचालन समय (सोमवार से शनिवार, सुबह 10 बजे से शाम 6 बजे तक) के दौरान द रोज़ ब्रैम्पटन के बॉक्स ऑफिस (Box Office) को 905 874 2800 एक्सटेंशन 62803 और 62804 पर संपर्क करें अथवा [boxoffice@brampton.ca](mailto:boxoffice@brampton.ca) पर ईमेल करें।

### महत्वपूर्ण सेवाएं

हमारे समुदाय के सहयोग के लिए, सभी महत्वपूर्ण सेवाएं पहले की तरह ही जारी रहेंगी। इनमें शामिल हैं, फायर एंड एमरजेंसी सर्विसिज (Fire and Emergency Services), ब्रैम्पटन ट्रांज़िट (Brampton Transit), ट्रैफिक सर्विसिज (Traffic Services), बाए-लॉ एन्फोर्समेंट (By-Law Enforcement), रोड ऑपरेशंस (Road Operations), सिक््योरिटी सर्विसिज (Security Services), एनिमल सर्विसिज (Animal Services) और पी.ओ.ए. कोर्ट्स (POA Courts)।

हमारे कर्मचारियों और निवासियों के स्वास्थ्य को सुरक्षित रखने में मदद के लिए सिटी, बसों, फैसिलिटीज और टर्मिनल्स की अधिक बार सफाई करवा रही है और उन्हें रोगाणु मुक्त करवा रही है।

### एमरजेंसी ऑपरेशंस सेंटर – सिटी ऑफ ब्रैम्पटन की एमरजेंसी प्रतिक्रिया योजना सक्रिय कर दी गई है

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन लगातार पील पब्लिक हेल्थ की सलाह का पालन कर रही है। हालांकि सिटी में COVID-19 की कोई अधिकृत एमरजेंसी घोषित नहीं हुई है, फिर भी ब्रैम्पटन के एमरजेंसी मैनेजमेंट ऑफिस ने, *सिटी ऑफ ब्रैम्पटन की एमरजेंसी प्रतिक्रिया योजना* अब स्तर 2 पर सक्रिय कर दी है। यह फैसला, रोकथाम और नियंत्रण के लिए समर्पित खास संसाधनों को अधिक तेज़ी से प्रतिक्रिया करने में सक्षम बनाता है।

### COVID-19 असेसमेंट सेंटर – पील मेमोरियल

विलियम ओस्लर हेल्थ सिस्टम (William Osler Health System) ने हमारे समुदाय में COVID-19 के संभावित लक्षणों वाले लोगों की स्क्रीनिंग और मूल्यांकन के लिए पील मेमोरियल सेंटर फॉर इंटीग्रेटेड हेल्थ एंड वेलनेस (Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness) में COVID-19 असेसमेंट सेंटर (COVID-19 Assessment Centre) खोला है। ओस्लर असेसमेंट सेंटर (Osler Assessment Centre), बिना मुलाकात तय किए आने वाला क्लिनिक नहीं है। असेसमेंट सेंटर का समय दोपहर बाद 2 बजे से रात 8 बजे तक होता है। यह सप्ताह के सात दिन खुलता है। यह फैसिलिटी, पील मेमोरियल के अपने क्षेत्र में ही स्थित है और यह उन अन्य रोगियों को प्रभावित नहीं करता, जो यहां अर्जेंट केयर सेंटर (Urgent Care Centre) अथवा बाहरी रोगी सेवाओं के लिए आते हैं। पील मेमोरियल तब भी देखभाल प्राप्त करने के लिए सुरक्षित स्थान है।

सिटी के कार्यक्रमों और प्रोग्रामिंग में शामिल होने के लिए, लोगों को सलाह दी जाती है कि वे [पील पब्लिक हेल्थ द्वारा सिफारिश की गई सफाई संबंधी पद्धतियों \(Peel Public Health's recommended hygiene practices\)](#) का पालन करें:

- यदि आपको [खुद का निरीक्षण \(self-monitor\)](#) करने के लिए कहा गया है, तो कृपया अपने स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता की सलाह का पालन करें।
- बार-बार, साबुन और पानी से अपने हाथ धोएं या अल्कोहल वाले हैंड सैनिटाइज़र का उपयोग करें।
- जहां तक हो सके, अपनी आंखों, मुंह और नाक को छूने से बचें।
- बीमार लोगों और उनकी वस्तुओं के संपर्क में आने से बचें।



- खांसते समय और छींक मारते समय मुंह को टिशू पेपर से ढक लें। यदि आपके पास टिशू पेपर नहीं है, तो खांसते समय और छींक मारते समय मुंह को अपनी बाजू के ऊपरी हिस्से अथवा कोहनी से ढकें, अपने हाथों से नहीं। खांसने या छींक मारने के बाद अपने हाथ धोएं।
- अपने शरीर की रोग प्रतिरोधक क्षमता (इम्यून सिस्टम) को बढ़ाने के लिए, स्वस्थ भोजन, व्यायाम और पूरी नींद जैसी गतिविधियों से स्वस्थ जीवनशैली कायम करें।
- फ्लू का टीका (शॉट) लगवाएं। COVID-19 के मुकाबले आपको इन्फ्लूएंजा होने की अधिक संभावना है। बीमार पड़ने से अन्य कीटाणुओं के लिए आपकी इम्युनिटी कम हो जाती है।
- यदि आपको खुद को दूसरों से अलग रखने की जरूरत है, तो कृपया अपने स्वास्थ्य देखभाल प्रदाता की सलाह का पालन करें।

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन, COVID-19 को गंभीरतापूर्वक ले रही है और लगातार पील पब्लिक हेल्थ की सलाह का पालन कर रही है। बिल्कुल ताज़ा जानकारी [www.peelregion.ca/coronavirus](http://www.peelregion.ca/coronavirus) पर उपलब्ध है।

### मेयर पैट्रिक ब्राउन का संदेश

“सिटी ऑफ ब्रैम्पटन COVID-19 को फैलने से कम करने के लिए, सेवाओं और फैसिलिटीज को बंद करने और कार्यक्रमों व प्रोग्रामिंग को स्थगित करने के अतिरिक्त कदम उठा रही है। ये अतिरिक्त कदम, ब्रैम्पटन के निवासियों की सुरक्षा और स्वास्थ्य की रक्षा करेंगे। हम सेवाओं और फैसिलिटीज के बंद रहने से निवासियों को होने वाले प्रभाव को समझते हैं और लगातार इस बढ़ रही स्थिति का मूल्यांकन कर रहे हैं और इसके लिए प्रतिक्रिया कर रहे हैं। हम सभी निवासियों को सलाह देते हैं कि वे सिफारिश की गई सफाई संबंधी पद्धतियों का पालन करें और ब्रैम्पटन ट्रांज़िट का अनावश्यक इस्तेमाल न करें।”

### अधिक जानकारी:

- [सिटी ऑफ ब्रैम्पटन सी.ओ.वी.आई.डी.-19 \(City of Brampton COVID-19\)](#)
- [अपडेट 2: सिटी ऑफ ब्रैम्पटन सी.ओ.वी.आई.डी.-19 से बचाव के लिए स्वास्थ्य और सुरक्षा संबंधी अतिरिक्त उपाय कर रही है \(Update 2: City of Brampton taking additional health and safety measures against COVID-19\)](#)
- [पील पब्लिक हेल्थ – नोवल कोरोनावायरस \(सी.ओ.वी.आई.डी.-19\) \(Peel Public Health – Novel Coronavirus\) \(COVID-19\)](#)
- [सिटी ऑफ ब्रैम्पटन – सर्विस सूचना अपडेट 1 \(City of Brampton – Service Information Update 1\)](#)
- [सी.ओ.वी.आई.-19 पील मेमोरियल सेंटर फॉर इंटीग्रेटेड हेल्थ एंड वेलनेस में असेसमेंट सेंटर \(COVID-19 Assessment Centre at Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness\)](#)
- [प्रोविंस ऑफ ओन्टारियो: मिनिस्ट्री ऑफ हेल्थ – नोवल कोरोनावायरस \(सी.ओ.वी.आई.डी.-19\) \(Province of Ontario: Ministry of Health – Novel Coronavirus\) \(COVID-19\)](#)
- [कैनेडा सरकार – कोरोनावायरस \(सी.ओ.वी.आई.डी.\) अपडेट \(Government of Canada - Coronavirus \(COVID-19\) Update\)](#)
- [विश्व स्वास्थ्य संगठन – कोरोनावायरस \(सी.ओ.वी.आई.डी.-19\) अपडेट \(World Health Organization – Coronavirus \(COVID-19\) Update\)](#)



## Service and Information Update

### मीडिया संपर्क

मोनिका दुग्गल (Monika Duggal)

कोऑर्डिनेटर, मीडिया एंड कम्युनिटी एन्गेजमेंट

स्ट्रैटजिक कम्युनिकेशन

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)